

373R0196

29.1.73

Επίσημη Έφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων

Άριθ. Ν 23/1

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 196/73 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 29ης Δεκεμβρίου 1972

περί συμπλήρωσης του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1204/72 «περί των λεπτομερειών εφαρμογής του καθεστώτος ενισχύσεως για τους ελαιούχους σπόρους λόγω της προσχωρήσεως νέων Κρατών μελών»

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τή συνθήκη περί προσχωρήσεως νέων Κρατών μελών στην Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα και στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα Άτομικής Ένεργειας ⁽¹⁾, πού υπεγράφη στις Βρυξέλλες στις 22 Ιανουαρίου 1972 και ιδίως τό άρθρο 153 της πράξεως ⁽²⁾, πού συνάπτεται σ' αυτήν,

Έκτιμώντας:

ότι ό κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1204/72 της Έπιτροπής της 7ης Ιουνίου 1972 περί των λεπτομερειών εφαρμογής του καθεστώτος ενισχύσεως για τους ελαιούχους σπόρους ⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1559/72 της 20ής Ιουλίου 1974 ⁽⁴⁾, πρέπει να συμπληρωθεί με σκοπό την προσαρμογή του στη νέα κατάσταση πού δημιουργήθηκε λόγω της προσχωρήσεως των νέων Κρατών μελών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Μέ εφαρμογή από 1ης Φεβρουαρίου 1973, στό άρθρο 8 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1204/72 προστίθεται ή ακόλουθη παράγραφος:

«5. Κατά την περίοδο της μή εφαρμογής της όνομαζόμενης θερινής ώρας στην Ίρλανδία και τό Ήνωμένο Βασίλειο, τά χρονικά όρια πού καθορίζονται στις προηγούμενες παραγράφους θεωρούνται ότι προωθούνται κατά μία ώρα σέ αυτά τά Κράτη μέλη».

Ό παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τά μέρη του και ισχύει άμεσα σέ κάθε Κράτος μέλος.

Έγινε στις Βρυξέλλες, στις 29 Δεκεμβρίου 1972.

Άρθρο 2

Μέ εφαρμογή από 1ης Φεβρουαρίου 1973, στό άρθρο 18 παράγραφος 5 έδάφιο τρίτο, του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1204/72 πρέπει να προστεθούν οι ακόλουθες ένδειξεις:

«DK για τή Δανία, IRL για τήν Ίρλανδία, UK για τό Ήνωμένο Βασίλειο».

Άρθρο 3

1. Μέ εφαρμογή από 1ης Φεβρουαρίου 1973, τό άρθρο 27 παράγραφος 2 έδάφιο πρώτο του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1204/72 συμπληρώνεται από τίς ακόλουθες διατυπώσεις:

«Imported seeds or mixtures»
«Indførte frø eller blandinger».

2. Μέ εφαρμογή από 1ης Φεβρουαρίου 1973, τό άρθρο 27 παράγραφος 2 περίπτωση θ) συμπληρώνεται από τίς ακόλουθες διατυπώσεις:

«Intended to be placed under the control system provided for in Article 2 of Regulation (EEC) No 2114/71 or to be rendered ineligible for the subsidy».

«Bestemt til at undergives det kontrolsystem, der er naevnt i artikel 2 i forordning (EØF) nr. 2114/71 eller til at bringers i en sådan tilstand, at de ikke kan få støtte».

Άρθρο 4

Ό παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει τήν 1η Ιανουαρίου 1973.

Για τήν Έπιτροπή

Ό Πρόεδρος

S. L. MANSHOLT

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. Ν 73 της 27.3.1972, σ. 5.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. Ν 73 της 27.3.1972, σ. 14.

⁽³⁾ ΕΕ αριθ. Ν 133 της 10.6.1972, σ. 1.

⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. Ν 165 της 21.7.1972, σ. 34.